

TORONTÁL

Ara 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilkyeva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sárgónycim: Torontál, Veliki Becskerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetés ára.	Ara 1 Din
	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délelőtt			

A szkupstina ülése előtt megélenkült a politikai élet.

Beograd, jun. 8.
A politikai életben a tegnapi nappal megkezdődött az élénkség arra való tekintettel, hogy kedden összeül a szkupstina, hogy folytassa az üléseit.
A szkupstina keddi ülésének napirendjén a pénzügyi törvény 289-ik szakaszának módosításáról szóló javaslat szerepel, amely a hadirokantakra vonatkozik. Ezzel kapcsolatban tegnap egész nap tanácskozások voltak a miniszterelnökségen, a melyen Trifkovity házelnök is megjelent.
A horvát paraszt-párt klubja tegnap délután konferenciát tartott, amelyen főleg pártüggyel foglalkoztak. Szóba kerültek azonban általában az Olaszországgal kötendő konvenciók is. Az ülés után Krajacs kereskedelemügyi miniszter fölkereste Uzunovity miniszterelnököt, a

kivel hosszasan tanácskozott. Tanácskozásuk tartalmáról azonban semmiféle hírvélemény nem szivárgott ki.
A képviselők legnagyobb része az új folyamán érkezett meg a fővárosba és valószínű, hogy a szkupstina ülése előtt még egy pártközi konferencia lesz, amelyen az összes pártok vezetői résztvesznek, hogy megbeszéljék a szkupstina ülésének napirendjét.
Az ellenzéki pártvezetők közül egyedül Davidovity tartózkodik Beogradban. Dr. Korosec egyáltalán nem is fog Beogradba jönni, mert fürdőbe utazik, hogy ronsolt egészségét helyreállítsa.
A nemzetgyűlés egyik legközelebbi ülésén döntenek a ház második alelnöki helyének betöltéséről is, a melyet a horvát paraszt-párt egyik képviselőjével töltenek be. A jelölést végezték a Radics-párt legközelebbi ülésén fog tartani.

A népek tanácsának ülése.

Genf, jun. 8.
A Népek Tanácsa Guani uruguayi követ elnöklete alatt tegnap összeült. Az ülésen Chamberlain, Briand, Scialoja, Ishi, Benes és a belga és svéd másoddelegátusok vettek részt, Franco Mello kimentette magát.

A munkaprogram megállapítása után Chamberlain jelentést tett az angol-török szerződés aláírásáról.
A tanács délutáni titkos ülésén a kisebbségi kérdésekkel és panaszokkal foglalkozni.

Még megvalósulásuk előtt csökkentették a mintagazdaságok számát.

Minden járásban csak két mintatelep létesül.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerek, jun. 8.
Megírta a „Torontál”, hogy a földművelésügyi minisztérium rendelete alapján a beográdi kerület valamennyi községében (mintagazdaságokat létesítenek. A járási gazdasági felügyelők kötelessége, hogy az erre a feladatra alkalmasnak talált birtokok tulajdonosainak neveit feltegyék a földművelésügyi minisztériumnak, amely ki fogja nevezni azokat a személyeket, akiknek gazdaságán mintatelepet szerveznek. A kinevezett gazdák az állampénztártól segílyt és természetbeni támogatást élveznek, ezzel szemben azonban kötelességük, hogy a járási gazdasági felügyelők tanácsát és útmutatását mindenben kövessék és az államtól kapott gépeket, amennyiben saját szükségletükre momentán szükségük nincsen, kikölcsönözék és a tanácsért hozzájuk forduló

földműveseknek díjtalanul felvilágosításokat adjanak mezőgazdasági kérdésekben.
A már régebben kelt rendelettel kapcsolatosan pótlólag leiratot intéztek a járási gazdasági felügyelőkhez, amelyben a földművelésügyi minisztérium közli, hogy hitel hiányában nem biztosíthatna állami támogatást valamennyi mintagazdaságnak, ha a vármegye minden községében szerveznének mintagazdaságot, azért az eredeti tervektől eltérőleg, csak minden járás két községe részére ígérheti meg a támogatását. A járási gazdasági felügyelők, a pótrrendeletnek megfelelően csak két gazdát terjesztenek elő kinevezésre. A javaslatokat rövidesen megteszik az arra hivatott gazdasági felügyelők és ezek alapján megtörténik a mintatelepek tulajdonosainak a kinevezése.

A tisztviselők fizetik a legtöbb adót.

Beograd, jun. 8.
A beográdi Rees tegnap egy érdekes adóstatisztikát közöl, amely már becskereki példái miatt is nagyon érdekel bennünket. A statisztika szerint
8 beográdi tisztviselő, akiknek összjövedelme 300 ezer dinár, ezen jövedelem után 80 ezer dinár adót fizet: ami 27 százaléknak felel meg.
Becskereken az Adrija biztosító társaság 8 tisztviselőjének 254 ezer 800 dinár jövedelme után 123 ezer 527-92 dinár az adója, ami 49 százaléknak felel meg.

A munkáskamara jelentése szerint — írja a Rees — Ruma környékén 2832 tulajdonos tizenegyezer hold föld után, amely évente 10 millió dinár tiszta jövedelmet jelent, 220 000 dinár adót fizet ugyanakkor, amikor azon környék 45 tisztviselője 150 ezer dinár adót fizet.
Ezek a példák bizonyítják — írja a Rees — hogy a tisztviselők mértéktelenül meg vannak terhelve és hogy az adó legnagyobb részét rajtuk vasalják be.

A kenyérjegy réme Franciaországban.

Páris, jun. 8.
A Journal foglalkozva a francia közellátás egyre súlyosabbá váló kérdésével, jelenti, hogy illetékes helyen azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a pékműhelyeket heti egy napon, a mézárzszekeket heti két na-

pon át zárva tartják. Az élelmiszer halmozást és összevásárlást minden erővel meg fogják akadályozni. Ha szükségesnek mutatkozna, a kormány bevezeti a kenyérjegyet is.

Hajózhatóvá teszik a Szávát.

Beograd, jun. 8.
A folyamigazgatóság elhatározta, hogy Záhrebtől kezdődőleg kotortatni fogja a Szávát és ahol szükséges, medrét mélyíti, hogy hajózhatóvá váljék.
A Száva rendezési munkálatait rövidesen megkezdik.

A romániai választások végleges eredménye.

A központi választási bizottság tegnap délelőtt végzett azokkal a munkálatokkal, amelyeknek során a választásokon leadott szavazatok számaránya alapján megállapította, hogy hány mandátum esik az egyes parlamenti pártokra.
A végleges számítások és eredmények a következők: Nép-párt 292 mandátum (ebben vannak a magyar-párti mandátumok is). A nemzeti és paraszt-párt 69 mandátum. A liberális-párt 16 és a Cuzisták 10 mandátumot kaptak.

Fizetnek az adósok.

Genf, jun. 8.
Németország jóvátételi adósságából újabb ötven millió dollárt törlesztett.
Magyarország népszövetségi kölcsönét 32-6 milliós évi részletekben fogja törleszteni.

A romániai választások magyar epilógusa.

Bukarest, jun. 8.
Az országos magyar-párt elnöki tanácsa nevében tegnap Bethlen György gróf elnök és Deák Gyula titkár kiáltványt intéztek az erdélyi magyarsághoz a választások befejezése alkalmából.
A kiáltvány meglepéssel állapítja meg, hogy a magyarság félre téve gazdasági, felekezeti és társadalmi ellentéteket, imponáló egyetértéssel vonult föl, hogy hitet tegyen magyarsága mellett. A kiáltvány megköszöni a magyar népnek kitartását és a magyar sajtónak lelkes munkáját.

TŐZSDE

Június 7.

Beograd. Newyork 5662, London 27570-75. Páris 173-79, Pürich 1097 és fél. Milánó 213 és fél-14 és fél, Berlin 1350, Bukarest 23 és fél, Prága 16305-10, Wien 802-1 és fél, Budapest 796.
Zürich. Beograd 911 és fél, Páris 1610, London 2513, Newyork 516 és fél, Milánó 1950, Berlin 12295, Wien 7296 és fél, Prága 1530, Budapest 7220, Bukarest 209.
Az értéktőzsde irányzata tulnyomóan barátságos.

100 dinár ma

Budapesten 125.500 m. kor.
Zürichben 9-11 sv. frank.
Berlinben 7-36 ar. márka.
Bécsben 12-44 shilling.
Triesztben 46-50 lira.
Prágában 59-25 esch kor.

A beográdi opera becskerekeli vendégszereplése.

A legfőbb erők látogatnak el Beeskerekre.

Ritka művészi eseményben lesz része július elején a becskerekeli közönségnek. A beográdi opera legkiválóbb tagjai vendégszerepelnek Beeskerekén, még pedig azokban az operákban, amelyekben a közönség kívánja. A hallgatóságnak ilyenformán módjában van megválogatni, melyik operát kívánja hallani és a beográdi művészek meghajolnak a közönség többségének akarata előtt. A vendégszereplés legkevesebb három napra szól, de ha több, esetleg mind a kilenc operára érkezik elegendő számú előjegyzés, a vendégművészek örömmel tesznek eleget a kívánságnak és kilenc napon keresztül brilliroztatják kivételes tehetségüket és tudásukat. A kar tizenhat, a zenekar, amely az opera karnagyának vezetésével érkezik Beeskerekre, huszonhat tagot számlál.

A rendezőség a beográdi opera művészeinek becskerekeli vendégszereplésével kapcsolatosan a következő közlésére kérte fel a szerkesztőséget.

Jegy előjegyzést nyitunk a Városi Színházban bemutatandó következő operákra: Tosca, Karmen, Bohémek, Zsidónő, Faust, Madam Butterfly (Pillangó kisasszony) Rigolletto, Kornevillei harangok és Mignon. Az említett operák közül azokat a darabokat adják, amelyeket a közönség választ és amelyekre a jelentkezők száma biztosítja a kiadások fedezését, előjegyzés június 12-ikéig, szombatig bezárólag tart.

Az előjegyzés legkevesebb három előadásra szólhat. Amennyiben szombatig három előadás megtartására sem biztosítják a kellő látogatottságot, a vendégszereplés elmarad.

A beográdi opera július 10-ikén, szombaton kezdi becskerekeli vendégszereplését és addig marad Beeskerekén, ahány estére előjegyezték a kiadások kiegyenlítéséhez szükséges belépőjegyeket.

Üdvös üjtás, hogy a páholyokból egyes helyeket is adnak ki. A földszinti páholyban egy jegy ára 60, az első emeletiben 50, a második emeletiben 40 dinár, az egyes számú páholyban 30 dinár, előadásonként. A földszinti ülőhelyek előadásonként (1-60-as számig) 60 dinár, a 61-140-ik számig pedig helyenként 50 dinárért kaphatók. Állóhely 20 dinár. Előjegyzéseket a Dojkovity és Petrovaeski-féle könyvkereskedés fogad el.

A beográdi opera tagjai közül a következők vendégszerepelnek majd Beeskerekén: Popova, Rogovszka, Pinterovity, Cahanova aszszony, a férfi erősségek közül Zinovjev, Tomity, Tusakov, Petrovity, Jurenjev, Balaban, Marjasac, Jovánovity, Tucakovity, Karnagy Hrisztity, tehnikai vezető Jovánovity Velja mérnök. Az énekkar tizenhat, a zenekar huszonhat tagból áll.

Az új román termés financirozása. Bukarestből jelentik, hogy a legfelsőbb gazdasági tanács tegnap ült össze, hogy megbeszélje az új termés financirozását. A gazdasági tanács a lei stabilizálásának kérdésével is foglalkozni fog. Hir szerint, a leit szeretnék Zürichben 250-re stabilizálni.

Adós, — fizess!

Egy adóhivatali tisztviselő csalásai. — A kumáni szerelem vámszedője a vádlottak padján.

Beeskerek, jun. 8.

Hercigonja Bogdán volt novibecseji adóhivatali tisztviselő súlyos váddal terheltten került hétfőn dél előtt a becskerekeli törvényszék büntető tanácsa elé. A vádirat szerint, 1923-ban anélkül, hogy arra megbízatása lett volna, adót hajtott be több ügyféltől és a pénzt saját céljaira költötte el.

A novibecseji adóhivatal főnöke még 1923-ban kiküldötte a járásban fekvő Melenci, Kumán és Torda községbe, hogy a hátralékos adózókat felhívja kötelezettségeik teljesítésére. Hercigonja el is utazott a három községbe, felkereste az állam adósait, egyuttal azonban felvette az adóhátralékot azoktól, akik hajlandóságot mutattak adósságuk kifizetésére. Kumánon Solkuly Lázár, Atymov Lázár és Vujiglanin Jován gazdálkodóktól 3000-4000 dinárt szedett be adóhátralék címén, Melencin Milivojev Jován, Nesity Zsiva és Marjenszki Szvetozárral fizettetett ki 2-2500 dinárt, Tordán pedig Kovács Györgyöt károsította meg, akitől 3500 dinárt vett fel illetéktelenül. A károsultaknak elismerésvényt állított ki a pénz átvételéről.

Az eredményes végrehajtás gyümölcsét nem sokáig élvezhette, mert utközben sikeresen elköltötte az adóhátralékot, úgy hogy amikor Novibecsejre visszatért, a ropogós ezreseknek már csak az emlékei éltek benne.

Hónapokkal később, amikor a hátralékosok Hercigonja személyes sürgetésére sem jelentkeztek, ide-

zést küldtek az adósoknak, hogy most már haladéktalanul fizessék be az adóhátralékaikat. Az érdekelt felek meglepődötten siettek be Novibecsejre és felmutatták Hercigonja nyugtáit a pénz kifizetéséről. Nyilvánvalóvá vált a csalás és a járási pénzügyigazgatóság feljelentésére még aznap letartóztatták a tehetséges adósürgetőt.

Három hónapig ült vizsgálati fogságban, majd szabadrábra helyezték. A tegnapi főtárgyaláson a vádlott és a tanúk meghallgatása után a bíróság Hercigonját nyolc hónapi börtönre ítélte. A büntetésből három hónapot a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vett.

Ankity Bózsó védő és az elítelt enyhítésért, Makszimovity Szvetisláv ügyész a büntetés súlyosbításáért fellebbezett.

A következő bűnügy vádlottja Zsarin Szvetozár kumáni kocsmáros volt, aki kerítéssel vádoltan került bíróság elé. A vádirat szerint, 1922-ben és 1923-ban 14-15 éves cseledeányokat tartott szolgálatban és ezeket rábirta, hogy a vendégekkel mulatozzanak. A legutolsó cselede, mert sűrűn változtatta háztartási alkalmazottjait — megbetegedett és megfertőzött számos kumáni fiatalembert. Ezen a nyomon elindulva, leplezték le a vendéglős üzlemit és megindították ellene az eljárást.

Bunity Ivó tanácsa bűnösnek találta Zsarin és hét hónapi fogságra, valamint ötszáz dinár pénzbírságra, mint mellékbüntetésre ítélték. Az elítelt enyhítésért, az ügyész súlyosbításért fellebbezést jelentett be.

Népgyűlés

— akadályokkal.

Miért hordanak a földművesek szűk nadrágot? — A más pártbeliek közbeküldésökkel zavarták meg a gyűlést.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jun. 8.

A földmives-párt vasárnap délelőtt népgyűlést tartott Szrpszkieleimren, amely csaknem kinos botrányba fulladt.

Vujity Dimitrie országgyűlési képviselő előzetesbejelentés és engedély nélkül népgyűlést tartott az azal az indoklással, hogy csak értekezletre hívta össze pártjait. Mivel helyiséget nem kapott, ahol a gyűlést lefolytathatta volna, az iskolaépületbe ment és annak udvarán és folyosóján gyűltek össze pártjának tagjai, de számos más pártbeli kíváncsi népgyűlés hallgató is. Amint a szrpszkieleimri jegyző tudomást szerzett a történetről, felkereste Vuity képviselőt és tiltakozott az ellen, hogy az iskolaépületben tartson gyűlést, amikor a törvény szigorúan tiltja, hogy iskolaépületekben politikai jellegű gyűléseket hívjanak össze.

Ilyen előzmények után kezdődött a gyűlés, amelyet gyakran szakítottak meg az ellenpártiak közbeküldésai. Amikor például az adóterhekről és a falusi nép megadóztatásáról beszélt és kijelentette többek között, hogy a házak pusztulnak, mert gazdájuk kénytelen tudadni

rajtuk, az a válasz hangzott el a más politikai nézetet valló érdeklődők ajkáról, hogy ellenkezőleg, általában építkeznek. Egy szobához hármat építenek, a nádfődeses házak helyébe pedig cserepes épületeket emelnek.

Az előtt — folytatja Vuity képviselő — bő nadrágban jártak a parasztok, mert tellett a szövetre, most szűkben járnak, mert sok a kiadásuk és kevés a keresetük. A más pártiak erre is nagy zajban törtek ki és azt a választ adták, hogy a szűk nadrág praktikusabb viseletnek bizonyult, azért hordják.

Amikor odajutott, hogy Pasity Radenak lopásai miatt külföldre kellett menekülnie, a jelenvolt radikálisok tiltakoztak ez ellen a beállítás ellen és kijelentették, hogy sajtó útján elkövetett rágalmozás miatt ítélték el és nem szökött meg az országból.

Számos zavaró incidens után, Vuity képviselő befejezte politikai beszámolóját.

1926 június:
a Szent-Margitszigeti Szanatórium megnyitása Budapesten!

A legmodernebb belgyógyászati és fizioterapiás gyógyintézet a lakószobákban kénés, szénsavas gyógyfürdők köztvény, reuma és női bántalmak ellen. Orvosilag vezetett tökéletes diétás konyha cukor-, gomor-, vese- és szívbetegek számára. Soványító- és hízó kúrák. Röntgen Laboratórium. Vizgyógyintézet Strandfürdő. Felvilágosítással és prospektussal szolgál egy a sanatórium, mint a Szent-Margitszigeti Nagyszállóda kérdéseiben: az igazgatóság, Budapest, III, Margitsziget. Sürgőnyeim: Budapest, Margit.

A lazarevói birtokháborúság.

Száznál több martinicai (zsigmondfalvai) és lazarevói német gazdálkodó, valamint a budapesti Altruista bank között közel három éve per folyik a lazarevói határban elterülő birtok tulajdonjoga körül. Az első foku bíróság a német érdekelteknek ítélte oda a földterületet, az ítéletet azonban több oldalról megtámadták és így került az ügy a felsőbb bíróság, a noviszádi tábla polgári tanácsa elé. A fellebbezési bíróság legutóbbi tárgyalásán elrendelte a vitás tulajdonjogu földbirtok értékének felbecsülését. A szakértői szemle annak idején elmaradt, mert a noviszádi tábla tanácsa akadályozva volt előjvetelében.

Időközben a tábla úgy intézkedett, hogy a becskerekeli törvényszék három tanácsát kéri fel az érték megállapítására. A becskerekeli törvényszéken a Markovity tanácsnak osztották ki a szerepkört, amely a kirendelt szakértőkkel ma száll ki a színhelyre. A helyszíni szemle után részletesen megállapítják a per tárgyát képező földbirtok értékét.

A becskerekeli szerelmi dráma hősnőjének tragédiája.

A múlt év májusában egy fiatal életet ontottak ki szerelemért. A becskerekeli Beogradszka (Écskai) utca bejáratánál Jakabos László magántisztviselő megleste riválisát, Szobcsák Lajos kereskedőt és belédöfte kését. A szerencsétlen sorsu 26 éves Szobcsák Lajos a helyszínen meghalt, gyilkosát pedig tizenöt évi fegyházra ítélte a becskerekeli törvényszék büntető tanácsa. Az indítók a szerelem volt a szerelem, amely elfeledtette a huszonegy éves magántisztviselővel azt, hogy az élet ősi jogától megfosztani valakit, csak azért, mert szembekezdül valakivel az életben, nem szabad. Elfeledtette vele azt, hogy isteni törvényeken kívül emberi törvények üldözik a bűnök bűnjét, az emberi test épsége, az élet ellen elkövetett cselekményeket. Tizenhat éves, mosolygós szemű leány, a népközvéleményben demonná előlépett Kloton Gizella volt a vérbefulladt szerelmi történet hősnője és a volt cukorgyári portás leányának neve köré fonódott a gyanu gyilkos örvé, hogy az igazi bűnöst nem a vádlottak padján kell keresni. A közvélemény tudomásul vette az eszköz bűnhődését, de súlyos ítéletet mondott a Cseh-szlovákiába költözött Kloton Gizikére és édesanyjára.

Tegnap aztán híre járt Beeskerekén, hogy Kloton Gizit utolérte a végzete, a sors keze. Egy becskerekeli ismerőséhez érkezett levél jelzi, hogy Kloton Gizi, a májusi szerelmi dráma pajkos szemű, szőke haju hősnője nincs többé az élők sorában. A levél tömör rövidséggel jelenti, hogy

a Pozsonyban élő Kloton Gizi csónakkiránduláson vett részt a Dunán és vízbefullt.

A csónak felborult és a hullámsírba temette a becskerekeli szépséget, akiért vért áldoztak, akiért ketten haltak meg.

Jakabos László, a becskerekeli fogház lakója nem vihet koszort a sírjára. Utolsó reményességét elnyelte a Duna és nem hagyott mást, mint huszonegy esztendő jövőtlen jövőjét, egy elrontott élet tizenöt súlyos esztendőjét.

Orient Bioskop Szenczaió! II. rész Szenczaió!
 Kedden, június 8-án 5, 7 és 9 órákor
 Szerdán, június 9-én 5, 7 és 9 órákor

BONOMO
a Barnum cirkusz óriása.

Pénztárnyitás: d. e. 10—12-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor. Jön! Jön! A CIGÁNY. Jön! Jön!

MA REGGEL.

LEGUJABB TELEFONJELENTÉSEINK.

Julius 10-ig ülésezik a szkupstina.

Beograd, jun. 8. Trifkovity Márkó házelnök tegnap fogadta a sajtó képviselőit és nyilatkozott a szkupstina programjáról. Kijelentette többek között — hogy a pártvezérekkel még nem tárgyalta meg az ülésezések és a napirendre kerülő törvényjavaslatok megvitatásának sorrendjét, annyit azonban elmondhat, hogy legelső sorban az Olaszországgal kötött ke-

reskedelmi szerződés letárgyalására fognak törekedni. Ami a szkupstina munkaidejét illeti, a házelnök szerint, legalább július 10-éig együtt marad a nemzetgyűlés, hogy a nyári szünet kihirdetéséig meghozhassa a megvitatás alatt lévő legsürgősebb törvényjavaslatokat.

Hasonló értelemben nyilatkozott újságírók előtt Uzunovity Nikola miniszterelnök is.

Progresszív adózást követel az ellenzék.

Beograd, jun. 8. Az adóegységesítő törvényjavaslatot vitató parlamenti bizottság tegnap délután ülést tartott.

Az első felszólaló Setyerov Szlávko (dem) képviselő volt, aki főleg azt kifogásolta, hogy az államtól szubvencionált intézmények adómentességet élveznek. Nehezményezte azt is, hogy nem valósították meg a progresszív adózást. Egy hektár föld után a tiszta jövedelem 20 százalékát fizetik be adóba, ezer hektár után ugyanannyi százalékot. A legkisebb ház jövedelme után 20 százalék az adó, a legnagyobb palota után is csak ugyanannyi százalékarányban járulnak hozzá a közterhekhez. Hasonló adózási viszonyokat teremt a törvényjavaslat a vállalatoknál is. Végül hangoztatta, hogy jó adóadminisztrációt kell vezetni, mert a helytelen adóigazgatás demoralizálja az adózókat, a túlságos megterhelés eredménye, hogy sokan kivonják magukat az adófizetés kötelezettsége alól.

Elmentek a színészek.

Beckerek, jun 8

Hat hétig tartó őszi és értékes években gazdag vendégszereplés után a szerb nemzeti szintársulat tegnap délután elhagyta Beckereket, hogy egy hónapon át Vrsacon terjessze a színházi kulturát. A kitűnő szintársulat vasárnap este tartotta meg bucsuelőadását zsufozt nézőtér előtt, smikor is Géczy István híres népsziművét, a Gyimesi vadvirágot mutatták be viharos tapsok kíséretében. Az előadás kifogástalan volt és különösen Zsivánovity, Dusánovity, Raskovity, Denity, Szilajdzsity és Szávity, továbbá Markovityné, Avirovity kisasszony, Dusánovityné és Szlukáné nyújtottak nagyszerű alakításokat.

Az első felvonás utáni szünetben a közönség előtt megjelent Sztanojevity Milos gimnáziumi tanár és „a beckereki polgárság nevében gyönyörű aranyórát nyújtott át a társulat egyik legkitűnőbb és legtehetségesebb művészeinek: Dusánovity Milorádnak és egyben rövid beszédben megköszönte neki, hogy annyi kellemes estét szerzett a beckereki közönségnek, különösen a Faun kitűnő alakításával. Utána egy fiatalember aranyzélű borostyán cigarettaszípkát nyújtott át Dusánovitynak, mint „a beckereki ifjuság” ajándékát.

Kapetanovity (muz.) a hercegovinai és boszniai földadó nagyságát kifogásolta és kijelentette, hogy ezen a területen a földmivelés oly kezdetleges fokozatban áll, hogy nem bírja el a nagy adókat. Követelte az ötszáz százalékos állami pótdadó sürgős eltörlését.

Sztankovity Szvetozár (rad.) volt a következő felszólaló. Eddig ötféle adórendszer volt érvényben az országban, amelyek teljes khaoszt teremtettek, úgy hogy a szakemberek sem tudták az adók labirintusában eligazodni. Az adóegységesítés fejlődést jelent és átmeneti időszakot hoz be, amely a normális adóviszonyokhoz fog vezetni.

Polics dr. (horvát egység-párti) a létminimum megállapítását követelte, amely minden adótól mentes legyen. Kifogásolta a 157. szakaszt, amely felhatalmazza a pénzügyminisztert, hogy a minisztertanács beleegyezésével rendkívüli pótdadót vezethessen be.

A leégett „Vojvodina” malom kétös értéke. A múlt hét vasárnapján leégett „Vojvodina” malom tüzkár becsülését esütörtökön kezdték meg. Az érdekeltek „Szlávija” biztosító intézet több igazgatósági tagját küldötte ki a tűz pusztításának megismerésére és az okozott kár megállapítására. A beogradi kiküldöttek bizottsága Beckereken a szakértőkkel bővült, akikkel együttesen határozták meg a tüzkár nagyságát. Hasonlóképpen becsüli szemlét tartottak a malom tulajdonosai is más szakértőkkel és szintén meghatározták a veszteség mérvét. A két megállapítás között bizonyos eltérések vannak és mivel a két álláspontot nem sikerült összeegyeztetni, mindkét kárbecsülést javaslat alakjában a Szlavija bank központi igazgatósága elé terjesztik.

HIREK

Eljegyzés. Tolveth Lidia (Veliki-beckerek) és Nikel Imre (Budapest) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Uj kórházi gondnok. A belügyminisztérium Krakonovity Dusánt, a beckereki megyei közkórház gondnokát felmentette állásától és helyébe Milovanovity Zsivkót nevezte ki. Krakonovityt központi szolgáltatételre rendelik be a megyére.

Vörös Kereszt nap a kettős Elmiren. Szrpszkielemir község előjárósága, a Vörös Kereszt egyesület ottani tagjainak közreműködésével, vasárnap nagyszerű népünnepélyt rendezett. Az ünnepélyen az elemiri iskola növendékei énekszámokkal szerepeltek, majd előadás keretében ismertették a Vörös Kereszt jelentőségét és célját. A Dániel-féle parkban lefolyt népünnepélyen és táncmulatságon Nemasckielemir lakossága is impozáns számban vett részt.

A körömápolás nem lukszus többé, mert a legszebb manikűrészlet is potom áron beszerezhető a Rörich és Kracker-cégnél.

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tüzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál”-ra.

Akinek a halála hírére költöttek.

Az egyik szubotocai reggeli lap vasárnapi számában azt a hírt közölte, hogy Danikov Vukoszava, Danikov Dusán beckereki gazdálkodó felesége a beckereki közkórházban meghalt. Danikov Vukoszavát, mint annak idején megírtuk, a férje szurta meg szóváltásból kifolyólag. Súlyosan sérülten napokkal később a kórházba szállították, mert napokig titkolta életveszélyes sebesülését. Állapotában szombaton javulás következett be és az orvosok véleménye szerint nemsokára gyógyultan elhagyhatja a betegágyat. Ha a néphitnek hitelt lehet adni, Danikov Vukoszava hosszú életű lesz, mert a halála hírére költöttek.

Nem a sorsjegytulajdonos autója gázolt. Megírta a „Torontál”, hogy Gyukity Koszta tisztviselő autója pénteken elütötte Ámon Péter hatvankét éves gazdálkodót, aki a fején és a karján szenvedett súlyos sérüléseket. A hír megírásánál sajnálatos névesere történt, amennyiben a legutóbbi állami sorsjáték boldog nyertesével tévesztettük össze a Gyukityhoz hasonló Gyurity nevet. Gyurity Bogoljub, a sorsjáték nyertese különben még nem kapta meg a pénzt és egyébként is hasznosabb célra fogja az összeget fordítani.

Elemi sorscsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál”-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötvenezer dinárra.

Nagy viharzások Németországban. Berlinből jelentik, hogy a birodalom több részén súlyos felhőszakadások folytán óriási károk támadtak. Halle környékén katasztrofális volt a veszedelem, amely több emberáldozatot követelt. Szászország és Csehország határán a felhőszakadás nagymérvű anyagi kárt okozott. Drezda és Bodenbach között több hegyesuszamlás állott be a felhőszakadás következtében.

Borzalmas rablógyilkosság Beogradban. Tegnap éjjel borzalmas rablógyilkosság történt Beogradban a Szmederevszka utcában. Szimonovity Voislav házának a falát megásták ismeretlen tettesek, beléptek a házba, az egyedül otthon tartózkodó Szimonovityt megfojtották és a házaspár 26 ezer dinár megtakarított pénzét ellopták. A rendőrség nagy készenléttel megindította a nyomozást, amely egyelőre még nem vezetett eredményre.

Ingyen kap ötvenezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadói hivatali áron előfizet a „Torontál”-ra.

Végh nővérek kozmetikai intézete, a Koronával szemben. Benóudvar, Arcápolás, kézi és vibrációs villanymasszázs, karcusítás, radiolit-kezelés, szénsavas pakolás, személesirtás, szeplő, májfolt, anyajegy eltávolítás, szőrsorvasztás, szőrök végleges eltávolítása villannyal, bokavékonyítás, fagykezelés, izzáadás megszüntetés, tyukszemirtás, perzsa hajfestés henna fixátorral, hajhullás és fejbőrkezelés, bálmasztás, arcok művészi kikészítése alkalmakra, manikűr. Rendelés reggel 9-től délig, délután 3-tól este 7-ig.

Háromszáz dinárért egy évig kapja a „Torontál”-t és ezzel ötvenezer dinárra biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét.

Sport

A városközi tennismérkőzés

Noviszád 6:5 arányu győzelmét eredményezte.

Rendkívül heves küzdelmet vívott a két város tennisz-csapata a tegnapi nap folyamán, amely mint vártuk, Noviszádnak minimális győzelmet eredményezett, de meg kell állapítani, hogy a győzelmet egy kis szerencsével Beckerek is megszerzhette volna, hiszen három mérkőzést veszített el a harmadik settben.

A noviszádiak egy pont hátránnyal indultak, mert a női négyesre nem volt játékosuk s azt walk overben nyerte Beckerek. Viszont Nikolity Nada, a fiatal nagytehetségű noviszádi hölgyjátékos két seuglet játszva, ezt a ponthátrányt behozta.

A győztes noviszádi csapatban a már említett Nikolity Nada volt a legnagyobb meglepetés és azt hisszük, rövidesen méltóan fogja betölteni Hadzsi Olga és Dimsity Szandy eltávozásával támadt űrt. Backhandja hölgyeknél egyenesen szenzációs, righthand ütéseinek javulásával, hamarosan egy klaszissal javulhat. Nagy sikere volt Blaunsteiner játéknak, aki bár kis szerencsével, mindkét pontot megcsinálta. Csernojarov, Flamann, Kuborey azt nyújtották, amit vártunk tőlük, de feltűnő volt Csernojarov súlyos veresége a fényes for-

mában levő Balázstól, aki husz perc leforgása alatt elintézte a Kaeciancsics fölött mult héten diadalmaskodó orosz játékos.

A becskerekai csapatban Balázs mellett Wattay Szöszy volt a legkellesebb meglepetés, aki ismét tanubizonyoságot téve nagyszerű küzdőképességéről, dacára ellenfele settlabdáinak, másfél óras küzdelemben győzött. Meglepetés volt Freund könnyű győzelme, valamint Chrisztián szép játéka a singleben és vegyes párosban.

Eredmények:

Blaunsteiner (N.)—Chrisztián (B.) 6:3, 2:6, 6:4. Chrisztián a harmadik settben 4:2-nél egy súlyos birói tévedéstől sujtva, deprimáltan nem küzd teljes erőből.

Flamann (N.)—Urbán (B.) 6:4, 7:5. Urbán meglepően jól tartja magát.

Freund (B.)—Kuborezy (N.) 6:4, 6:0. Kuborezy nem volt fait.

Balázs (B.)—Csernojarov (N.) 6:1, 6:1. Balázs szenzációsan játszott.

Wattay Sz. (B.)—Nikolity N. (N.) 11:9, 8:6. Hatalmas küzdelem.

Nikolity (N.)—Wattay Zs. (B.) 6:3, 6:2. Nikolity nagyon szép játékot mutatott.

Balázs-Wattay Sz. (B.)—Csernojarov-Nikolity N. (N.) 4:6, 6:4, 6:4. A becskerekai pár nehezen jött lendületbe.

Flamann-Nikolity N. (N.)—Chrisztián-Wattay Zs. (B.) 9:7, 6:1. Chrisztián az első settben fényesen játszott.

Blaunsteiner-Kuborezy (N.)—Urbán-Freund (B.) 5:7, 6:2, 6:1. A fiatal becskerekai pár szépen tartotta magát.

Csernojarov-Flamann—Balázs-Chrisztián (B.) 4:3, 6:0. Ezen a mérkőzésen dönt el a pontverseny, mely eddig 5:5-re állt. A becskerekai pár határozottan balszerencsével küzdött, sok biztos labdát elajándékozva.

A mérkőzést úgy délelőtt, mint délután folyamán nagy és előkelő közönség nézte végig. A birói tisztelet nagyjából Kaeciancsics töltötte be kielégítően.

A vasárnapi válogatott football-mérkőzés előtt az atlétikai alszövetség válogató versenyt rendez.

A bánati zsupa közgyűlése július 4-én lesz.

Hirdetmény.

Alulírott kir. közjegyző irodájában (Szubotica, Szokolszka u. 14.) folyó évi június hó 19-én délután 4 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladatik egy „Motor-Beriz” nevű 18—35 HP erejű, 20 személyt befogadóképességű motorcsónak, amely ez idő szerint Palics-tavon (Szubotica mellett) van s ott is megtekinthető.

Közelebbi feltételek megtudhatók alulírott kir. közjegyzőnél vagy dr. Katanec Mihovil szuboticei ügyvéd ur irodájában.

Szubotica, 1926. évi június hó 4.

Dr. Stipan Matijević,
kir. közjegyző.

1068

Két szerényebb igényű fiatalember

elfogadtatik

teljesellátásra

Cím a kiadóhivatalban

Állást keres

gimn. érettségivel és egy évi közg. gyakorlattal rendelkező, perfekt szerb-
magyar fiatalember ::
Vállalja diákok tanítását.
Szerb órákat is ad.
Cím a kiadóhivatalban. 691

Egy kétszobás lakás

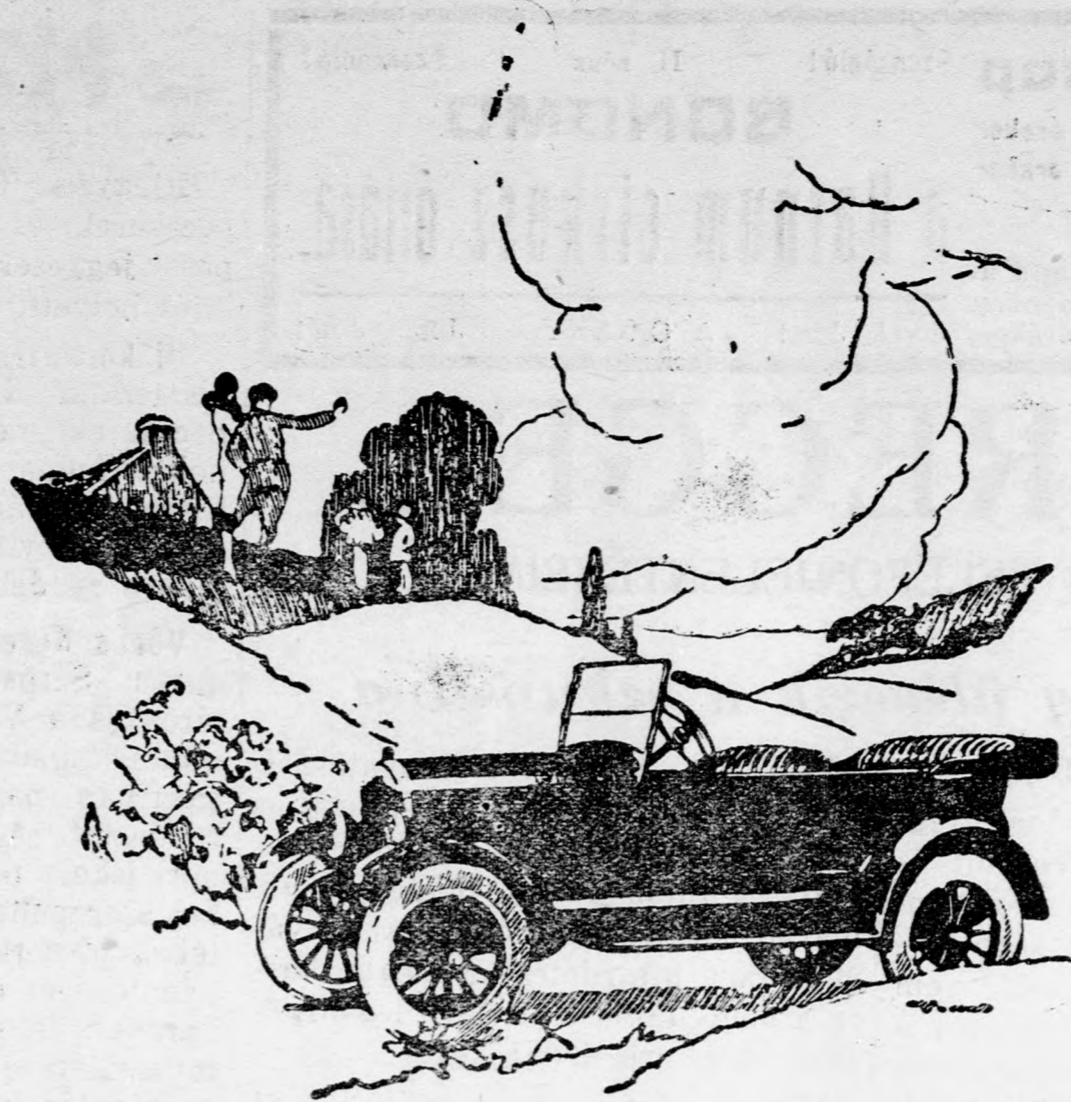
összes mellék-
helyiségekkel

— azonnal kiadó. —

Skadarszka u. 1. 1073

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Veliki-becskerek, Etvosova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.



Félre a régi előítéletekkel!

Még most is azt hiszi, hogy a Ford magas, ódi, nem a mi izlésünknek megfelelő kocsis?

Téved! Tekintse meg a fenti képet s látni fogja, hogy a mai Ford szép, elegáns és modern, amellettt hogy kényelmes.

Még mindig azt hiszi, hogy a Ford az egyhü, uralmas, fe'eteszínü kocsis?

Téved! A modern Ford sötétzöld, sötétvörös vagy sötétszürke.

Talán azt hiszi, hogy a Ford üzemköltsége magas?

Téved! A Ford jelenlegi carburátorával nem fogyaszt többet 10 liter benzinnél 100 km.-kint.

Amellettt minden Ford képviselő azonnal s állíthatja Önnek a kívánt típust. Nem kell hiába várnia hónapokon át.



Coupé, 2 ülésel
Din 52.000



Sedan, 5 ülésel
Din 55.700



Sportkocsi, 2 ülésel
Din 37.400

Ford

Ford Motor Company

Fordnál azonnal a legközelebbi Ford képviselőhöz!

Torpedo, 5 ülésel
Din 38.800

Csukott kocsi, 5
ülésel 4 ajtóval
Din 60.200

Árak franko Rak. k.
értendők.

Kötelezettség nélkül

Két fiu 1072

asztalostanoncnak

fizetéssel felvétetik

Ferdinand György modellasztalos-műhelyben Veliki-becskerek, Szkadarszka (Losonci) utca 9. (Amerika-negyed).

Keresek egy elsőrendű

cipészsegédet

ki tökéletes a varrott munkában. Továbbá egy fiut tanoncnak felveszek. PATAI cipésmester, Danicityeva u. 12.

Bánati nagy községben vagy városkában, forgalmas helyen,

vegyeskereskedést

megvételre vagy bérbe keresek.

Kimerítő ajánlatok „Merkur” jellegére a kiadóhivatalba kéretnek.

A kiadóhivatali telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Br. 124/1926. s. i.

1067

Objava dražbe.

Na osnovu rešenja novobečejskog sreskoga suda br. 1531/1926. odredjena je sudska prodaja na uzalozena i u 15.000 dinara procenjenog 2 kom. ridja kobila starijih i 2 kom. ridja kobila mladjih u korist firme Krishaber i Šlesingera iz Senta, protiv Mihajla Roša i Djerđa Roža iz Torde radi namirenja. 2790 dinara glavnice i pripadaka.

Radi sprovdjanja te prodaje zakazujem dan za 17. juna 1926. god. u 8 sati pre podne, a mesto opšt. kuće Torda.

Novi Bečej, 27. aprila 1926. god.

Stevan Ranković

kr. sreski suds. izvršitelj.